



**СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ В ОБЛАСТИ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ**  
**регистрационный № РОСС RU.31376.04ЖРТ1**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
**№ АПБ.ТR.OC002/З.Н.01377**

**ЗАЯВИТЕЛЬ** ETABIR BIRLESIK KABLO SAN. VE TIC.A.S.  
(наименование и местонахождение заявителя)  
 Адрес: ТУРЦИЯ, Alipasa Mah Ferah Sok No:72, Silivri/ Istanbul.  
 Телефон: +90212736129, факс: +902127361292.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** ETABIR BIRLESIK KABLO SAN. VE TIC.A.S.  
(наименование и местонахождение изготовителя продукции)  
 Адрес: ТУРЦИЯ, Alipasa Mah Ferah Sok No:72, Silivri/ Istanbul.  
 Телефон: +90212736129, факс: +902127361292.

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Общества с ограниченной ответственностью «Пожарная Сертификационная Компания»,  
(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия)  
 ОГРН: 1117746604502. Адрес: 115054, г. Москва, ул. Дубининская, д. 33 Б, тел. +7(495) 481-33-40. Свидетельство о подтверждении компетентности № АПБ.RU.ЖРТ1.OC.002/3 действительно до 01.08.2021 г.

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Кабели телекоммуникационные, не распространяющие  
(информация о сертифицированной продукции, позволяющая провести идентификацию)  
 горение, с изолированными медными жилами числом от 1 до 400, сечением от 0,12 до 1,38 мм<sup>2</sup>, на номинальное напряжение до 500 В, торговой марки «BIRTAS», марок согласно приложению №1 на 2 листах (бланки № 003885-003886), выпускаемые по технической документации изготовителя. Серийный выпуск.

код ОК 034 (ОКПД2)  
27.32.13.190  
код ТН ВЭД ЕАЭС  
8544

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** ГОСТ 31565-2012 «Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности»  
(наименование национальных стандартов, стандартов организаций, сводов правил, условий договоров на соответствие требованиям которых проводилась сертификация)  
 пункты 5.2, 5.3, 5.5, 5.7.  
 Показатели пожарной опасности согласно приложению №2 на 2 листах (бланк № 003887-003888).

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** Отчет сертификационных испытаний № АПБ-070/12-2019 от 26.12.2019 г., ИЛ ООО «Пожарная Сертификационная Компания», свидетельство о подтверждении компетентности № АПБ.RU.ЖРТ1.ИЛ.002/3 действительно до 01.08.2021 г.

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** Сертификат соответствия системы менеджмента качества изготовителя требованиям ГОСТ Р ИСО 9001-2015 (ISO 9001:2015), № СДС.НПС.ТR.001.OC.05.01422 от 24.09.2019 г., выдан ОС ООО «ПромСтандарт», рег. № СДС.НПС.001.OC.05.  
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции)

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 26.12.2019 по 25.12.2022



**Руководитель**  
 (заместитель руководителя органа по сертификации)  
 (подпись, инициалы, фамилия)

**Д.Л. Голубева**

**Эксперт (эксперты)**  
 (подпись, инициалы, фамилия)

**М.А. Максурова**

003884





СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ В ОБЛАСТИ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
регистрационный № РОСС RU.31376.04ЖРТ1

## ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№ АПБ.ТН.ОС002/З.Н.01377

### Приложение №1

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 034 (ОКПД2) ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
27.32.13.190 8544	Кабели телекоммуникационные; не распространяющие горение, с изолированными медными жилами числом от 1 до 400, сечением от 0,12 до 1,38 мм <sup>2</sup> , на номинальное напряжение до 500 В, торговой марки «BIRTAS»	Техническая документация изготовителя
	- с изоляцией и в оболочке из HFFR компаунда, марок: НВАРН, НВАРН-К, НВН, НВН-К, JE-H(St)H Bd, J-H(St)H Bd, JE-LHCH Bd, LH(St)CH, LH(St)H, LHCH, LHH, RE-H(St)H, RE-H(St)HQH, RE-H(St)HQHv, RE-H(St)HSTAH, RE- H(St)HSTAHv, RE-H(St)HSAH, RE-H(St)HSAHv, RE- H(St)Hv	
	- с изоляцией и в оболочке из ПВХ компаунда, марок: BS5308 PVC, JE-LIYCY Bd, JE-Y(St)Y Bd, J-Y(St)CY Lg, J- Y(St)Y Lg, J-YY Lg, LIY(St)CY, LIY(St)YSWAY, LIY(St)Y, LIYCY, LIYCY-CY, LIYY, RD-Y(St)Y, RE-Y(St)Y-fl, RE- Y(St)YQY-fl, RE-Y(St)YQYv-fl, RE-Y(St)YSTAY-fl, RE- Y(St)YSTAYv-fl, RE-Y(St)YSWAY-fl, RE-Y(St)YSWAYv-fl, RE- Y(St)Yv-fl, RE-Yw(St)wSTAYw-fl, RE-Yw(St)Yw-fl, RE- Yw(St)YwQYw-fl, RE-Yw(St)YwQYwv-fl, RE- Yw(St)YwSTAYwv-fl, RE-Yw(St)YwSWAYw-fl, RE- Yw(St)YwSWAYwv-fl, RE-Yw(St)Ywv-fl,	
	- с изоляцией из ПВХ компаунда и в оболочке из PUR компаунда, марки LIYCY11Y	
	- с изоляцией из ПВХ компаунда и в оболочке из PE компаунда, марки LIYCY2Y, LIYCY2Y	
	- с изоляцией из PE компаунда и в оболочке из ПВХ компаунда, марок: BS5308 PE, LI2Y(St)CY, LI2Y(St)Y, PDV PDV-K, RE-2Y(St)Y-fl, RE-2Y(St)YQY-fl, RE-2Y(St)YQYv-fl, RE-2Y(St)YSTAY-fl, RE- 2Y(St)YSTAYv-fl, RE-2Y(St)YSWAY-fl, RE-2Y(St)YSWAYv-fl, RE-2Y(St)Yv-fl, RE-2YCY, RE-2YCYQY-fl, RE-2YCYSWAY-fl, RE-2YCYv, RE-2YCY-fl	
	- с изоляцией из XLPE компаунда и в оболочке из ПВХ компаунда, марок: RE-2X(St)Y-fl, RE-2X(St)YQY-fl, RE-2X(St)YQYv-fl, RE-2X(St)YSTAY-fl, RE-2X(St)YSTAYv-fl, RE-2X(St)YSWAY-fl, RE-2X(St)YSWAYv-fl, RE-2X(St)Yv-fl	



Руководитель  
(заместитель руководителя  
органа по сертификации)  
М.П. (подпись, инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперты)  
(подпись, инициалы, фамилия)

  

Д.Л. Голубева

М.А. Максурова

003885





СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ В ОБЛАСТИ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
регистрационный № РОСС RU.31376.04ЖРТ1

## ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№ АПБ.ТРОС002/З.Н.01377

### Приложение №1

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 034 (ОКПД2) ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
27.32.13.190 8544	Кабели телекоммуникационные, не распространяющие горение, с изолированными медными жилами числом от 1 до 400, сечением от 0,12 до 1,38 мм <sup>2</sup> , на номинальное напряжение до 500 В, торговой марки «BIRTAS»	Техническая документация изготовителя
	- с изоляцией из PE компаунда и в оболочке из HFFR компаунда, марок: FB-02YS(St+Ce)H-fl, FB-02YS(St+Ce)HQH-fl, FB-02YS(St+Ce)HSAH-fl, FB-02YS(St+Ce)Y-fl, FB-02YS(St+Ce)YQY-fl, FB-02YS(St+Ce)YSWAY-fl, J-2Y(St)H, LI2Y(St)CH, LI2Y(St)H, RE-2Y(St)H, RE-2Y(St)HQH, RE-2Y(St)HQHv, RE-2Y(St)HSTA H, RE-2Y(St)HSTA Hv, RE-2Y(St)HSAH, RE-2Y(St)HSAHv, RE- 2Y(St)Hv	
	- с изоляцией из XLPE компаунда и в оболочке из HFFR компаунда, марки BS5308 XLPE, RE-2XCH, RE-2XCHQX, RE-2XCHSAH, RE- 2XCHv, RE-2XHCH, RE-2X(St)H, RE-2X(St)HQH, RE- 2X(St)HQHv, RE-2X(St)HSTA H, RE-2X(St)HSTA Hv, RE- 2X(St)HSAH, RE-2X(St)HSAHv, RE-2X(St)Hv, RE-m2X(St)H-CI FE180, RE-m2X(St)HQH-CI FE180, RE- m2X(St)HSTA H-CI FE180, RE-m2X(St)HSAH-CI FE180	
	- с изоляцией из SILICONE компаунда и в оболочке из HFFR компаунда, марки RE-2G(St)H CI FE180, RE-2G(St)HQH CI FE180, RE- 2G(St)HSTA H CI FE180, RE-2G(St)HSAH CI FE180	
	- с изоляцией из полиэтилена и в оболочке из поливинилхлорида, марок: FIELDBUS, PROFIBUS PA, PROFINET, RS-485/RS 232/RS- 422/PLTC	
	- с изоляцией и оболочкой из полиэтилена, марок: PROFIBUS L2	
	- с изоляцией из PE и в оболочке из PUR, марок: PROFIBUS DP FC FLEX-PUR, PROFINET PUR	



Руководитель  
(заместитель руководителя  
органа по сертификации)  
(подпись, инициалы, фамилия)

Д.Л. Голубева

Эксперт (эксперты)  
(подпись, инициалы, фамилия)

М.А. Максурова

003886





СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ В ОБЛАСТИ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
регистрационный № РОСС RU.31376.04ЖРТ1

## ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№ АПБ.ТR.OC002/3.Н.01377

### Приложение №2

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 31565-2012 пункт 5.2	Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности	Предел распространения горения кабельного изделия при одиночной прокладке (ПРГО) – О1 в соответствии с таблицей 1 ГОСТ 31565-2012 при испытаниях по ГОСТ IEC 60332-1-2-2011; ГОСТ IEC 60332-1-3-2011, для кабелей марок: BS5308 PVC, JE-LIYCY Bd, JE-Y(St)Y Bd, J-Y(St)CY Lg, J-Y(St)Y Lg, J-YY Lg, LIY(St)CY, LIY(St)YSWAY, LIY(St)Y, LIYCY, LIYCY-CY, LIYY, RD-Y(St)Y, RE-Y(St)Y-fl, RE-Y(St)YQY-fl, RE-Y(St)YQYv-fl, RE-Y(St)YSTAY-fl, RE-Y(St)YSTAYv-fl, RE-Y(St)YSWAY-fl, RE-Y(St)YSWAYv-fl, RE-Y(St)Yv-fl, RE-Yw(St)wSTAYw-fl, RE-Yw(St)Yw-fl, RE-Yw(St)YwQYw-fl, RE-Yw(St)YwQYwv-fl, RE-Yw(St)YwSTAYwv-fl, RE-Yw(St)YwSWAYw-fl, RE-Yw(St)YwSWAYwv-fl, RE-Yw(St)Ywv-fl, LIYCY11Y, LIYCY2Y, LIYCY2Y, BS5308 PE, LI2Y(St)CY, LI2Y(St)Y, PDV PDV-K, RE-2Y(St)Y-fl, RE-2Y(St)YQY-fl, RE-2Y(St)YQYv-fl, RE-2Y(St)YSTAY-fl, RE-2Y(St)YSTAYv-fl, RE-2Y(St)YSWAY-fl, RE-2Y(St)YSWAYv-fl, RE-2Y(St)Yv-fl, RE-2YCY, RE-2YCYQY-fl, RE-2YCYSWAY-fl, RE-2YCYv, RE-2YYCY-fl, RE-2X(St)Y-fl, RE-2X(St)YQY-fl, RE-2X(St)YQYv-fl, RE-2X(St)YSTAY-fl, RE-2X(St)YSTAYv-fl, RE-2X(St)YSWAY-fl, RE-2X(St)YSWAYv-fl, RE-2X(St)Yv-fl, FB-02YS(St+Ce)H-fl, FB-02YS(St+Ce)HQH-fl, FB-02YS(St+Ce)HSHWAh-fl, FB-02YS(St+Ce)Y-fl, FB-02YS(St+Ce)YQY-fl, FB-02YS(St+Ce)YSWAY-fl, J-2Y(St)H, LI2Y(St)CH, LI2Y(St)H, BS5308 XLPE, PROFIBUS L2, FIELDBUS, PROFIBUS PA, PROFINET, RS-485/RS 232/RS-422/PLTC
ГОСТ 31565-2012 пункт 5.3	Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности	Предел распространения горения кабельного изделия при групповой прокладке по категории А (ПРГП) – П16 в соответствии с таблицей 1 ГОСТ 31565-2012 при испытаниях по ГОСТ IEC 60332-3-22-2011, для кабелей марок: HBAPH, HBAPH-K, HBH, HBH-K, JE-H(St)H Bd, J-H(St)H Bd, JE-LIHCH Bd, LIH(St)CH, LIH(St)H, LIHCH, LIHH, RE-H(St)H, RE-H(St)HQH, RE-H(St)HQHv, RE-H(St)HSTAH, RE-H(St)HSTAHv, RE-H(St)HSHWAh, RE-H(St)HSHWAhv, RE-H(St)Hv, J-2Y(St)H, RE-2Y(St)H, RE-2Y(St)HQH, RE-2Y(St)HQHv, RE-2Y(St)HSTAH, RE-2Y(St)HSTAHv, RE-2Y(St)HSHWAh, RE-2Y(St)HSHWAhv, RE-2Y(St)Hv, RE-2G(St)H CI FE180, RE-2G(St)HQH CI FE180, RE-2G(St)HSTAH CI FE180, RE-2G(St)HSHWAh CI FE180, RE-2XCH, RE-2XCHQX, RE-2XCHSWAh, RE-2XCHv, RE-2XCH, RE-2X(St)H, RE-2X(St)HQH, RE-2X(St)HQHv, RE-2X(St)HSTAH, RE-2X(St)HSTAHv, RE-2X(St)HSHWAh, RE-2X(St)HSHWAhv, RE-2X(St)Hv, RE-m2X(St)H-CI FE180, RE-m2X(St)HQH-CI FE180, RE-m2X(St)HSTAH-CI FE180, RE-m2X(St)HSHWAh-CI FE180



Руководитель  
(заместитель руководителя  
органа по сертификации)  
М.П. (подпись, инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперты)  
(подпись, инициалы, фамилия)

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*

Д.Л. Голубева

М.А. Максурова

003887





**СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ В ОБЛАСТИ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ**  
**регистрационный № РОСС RU.31376.04ЖРТ1**

**ПРИЛОЖЕНИЕ**  
**К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ**

**№ АПБ.ТR.OC002/3.Н.01377**

**Приложение №2**

**Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе**

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 31565-2012 пункт 5.5	Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности	Показатель дымообразования при горении и тлении кабельного изделия (ПД) - 1 в соответствии с таблицей 1 ГОСТ 31565-2012 при испытаниях по ГОСТ IEC 61034-2-2011, для кабелей марок: НВАРН, НВАРН-К, НВН, НВН-К, JE-H(St)H Bd, J-H(St)H Bd, JE-LIHCH Bd, LIH(St)CH, LIH(St)H, LIHCH, LIHH, RE-H(St)H, RE-H(St)HQH, RE-H(St)HQHv, RE-H(St)HSTAH, RE-H(St)HSTAHv, RE-H(St)HSWAH, RE-H(St)HSWAHv, RE-H(St)Hv, J-2Y(St)H, RE-2Y(St)H, RE-2Y(St)HQH, RE-2Y(St)HQHv, RE-2Y(St)HSTAH, RE-2Y(St)HSTAHv, RE-2Y(St)HSAH, RE-2Y(St)HSAHv, RE-2Y(St)Hv, RE-2G(St)H CI FE180, RE-2G(St)HQH CI FE180, RE-2G(St)HSTAH CI FE180, RE-2G(St)HSAH CI FE180, RE-2XCH, RE-2XCHQX, RE-2XCHSAH, RE-2XCHv, RE-2XHCH, RE-2X(St)H, RE-2X(St)HQH, RE-2X(St)HQHv, RE-2X(St)HSTAH, RE-2X(St)HSTAHv, RE-2X(St)HSAH, RE-2X(St)HSAHv, RE-2X(St)Hv, RE-m2X(St)H-CI FE180, RE-m2X(St)HQH-CI FE180, RE-m2X(St)HSTAH-CI FE180, RE-m2X(St)HSAH-CI FE180
ГОСТ 31565-2012 пункт 5.7	Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности	Показатель коррозионной активности продуктов дымогазовыделения при горении и тлении каждого из полимерных материалов (ПКА) – 1 в соответствии с таблицей 1 ГОСТ 31565-2012 при испытаниях по ГОСТ IEC 60754-1-2015, ГОСТ IEC 60754-2-2015, для кабелей марок: НВАРН, НВАРН-К, НВН, НВН-К, JE-H(St)H Bd, J-H(St)H Bd, JE-LIHCH Bd, LIH(St)CH, LIH(St)H, LIHCH, LIHH, RE-H(St)H, RE-H(St)HQH, RE-H(St)HQHv, RE-H(St)HSTAH, RE-H(St)HSTAHv, RE-H(St)HSAH, RE-H(St)HSAHv, RE-H(St)Hv, J-2Y(St)H, RE-2Y(St)H, RE-2Y(St)HQH, RE-2Y(St)HQHv, RE-2Y(St)HSTAH, RE-2Y(St)HSTAHv, RE-2Y(St)HSAH, RE-2Y(St)HSAHv, RE-2Y(St)Hv, RE-2G(St)H CI FE180, RE-2G(St)HQH CI FE180, RE-2G(St)HSTAH CI FE180, RE-2G(St)HSAH CI FE180, RE-2XCH, RE-2XCHQX, RE-2XCHSAH, RE-2XCHv, RE-2XHCH, RE-2X(St)H, RE-2X(St)HQH, RE-2X(St)HQHv, RE-2X(St)HSTAH, RE-2X(St)HSTAHv, RE-2X(St)HSAH, RE-2X(St)HSAHv, RE-2X(St)Hv, RE-m2X(St)H-CI FE180, RE-m2X(St)HQH-CI FE180, RE-m2X(St)HSTAH-CI FE180, RE-m2X(St)HSAH-CI FE180
ГОСТ 31565-2012 пункт 5.8	Кабельные изделия. Требования пожарной безопасности	Предел огнестойкости кабельного изделия в условиях воздействия пламени (ПО) - 1 (не менее 180 минут) при испытаниях по ГОСТ IEC 60331-21-2011, для кабелей марок: RE-2G(St)H CI FE180, RE-2G(St)HQH CI FE180, RE-2G(St)HSTAH CI FE180, RE-2G(St)HSAH CI FE180, RE-m2X(St)H-CI FE180, RE-m2X(St)HQH-CI FE180, RE-m2X(St)HSTAH-CI FE180, RE-m2X(St)HSAH-CI FE180



**Руководитель**  
(заместитель руководителя  
органа по сертификации)  
**М.П.**  
(подпись, инициалы, фамилия)

**Эксперт (эксперты)**  
(подпись, инициалы, фамилия)

*Handwritten signatures of D.L. Golubeva and M.A. Maksurova*

**Д.Л. Голубева**

**М.А. Максурова**

**003888**